



# Noirot Calidou

Электрический обогреватель  
конвективно-инфракрасного типа  
220V~ □ IP 24



## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Сердечно поздравляем Вас  
с приобретением  
электрического обогревателя Noirot!  
Перед началом использования прибора внимательно изучите  
данное руководство и храните его в доступном месте.

### 1) ХАРАКТЕРИСТИКИ

- **Calidou является прибором:**

- II класса электробезопасности, защищенным от брызг воды IP 24

- **управляющие регуляторы:**

- Электронный термостат, программируемый в режимы Confort (комфортный), Eco (экономичный), Hors-Gel (антизамерзание) или Arret (остановка) с помощью управляющие устройства по управляющему кабелю или радиосигналу (см. соответствующие управляющие устройства).

- Переключатель режимов работы прибора: Arret, Confort, Eco, Hors-Gel, Prog.

Характер.	Мощность	Напряжение	Сила тока	Высота	Ширина	Толщина	Вес
	Вт	(В)	(А)	(мм)	(мм)	(мм)	(кг)
7770.2	750	220	3.3	604	455	105+22	20
7770.3	1000	220	4.3	604	621	105+22	24
7770.5	1500	220	6.5	604	868	105+22	37
7770.7	2000	220	8.7	604	1202	105+22	49

### 2) РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

#### Установка аппаратов

Электрическая установка должна соответствовать требованиям нормы NFC 15+100. Этот прибор класса II не соединяется с землей. В большинстве случаев, этот аппарат устанавливается таким образом, чтобы производимое тепло перемешивало максимальный объем воздуха. Прибор должен быть зафиксирован в соответствии с действующими предписаниями. Он должен устанавливаться таким образом, чтобы выключатель и другие механизмы не могли соприкоснуться с человеком, принимающим ванну или душ.

Если прибор накрыт, существует риск перегрева.

Таким образом категорически запрещается накрывать или затыкать входные или выходные отверстия (решетки) воздуха, ввиду опасности несчастного случая или порчи прибора.

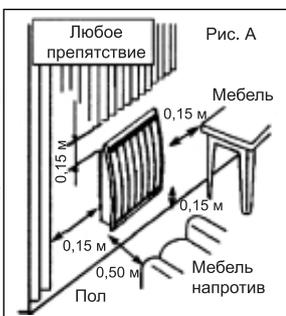
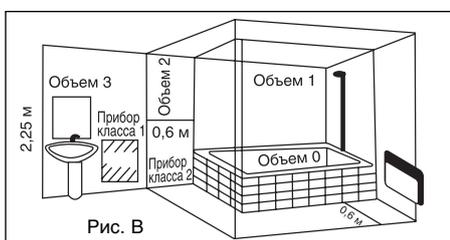
Избегать расположения за занавесками, дверьми или под отверстием пропускающим воздух.

Соблюдать минимальные расстояния установки на полу, на поверхностях, у мебели и т.д. (рис. А)

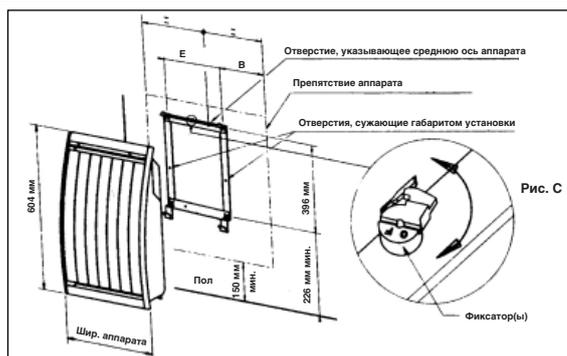
**ВАЖНО:** не накрывать аппарат

#### Объем защиты

Этот прибор может быть установлен в объеме 2 или 3 (рис. В) при условии, что электрическое питание будет защищено устройством защитного отключения (УЗО), равным 30 мА.



### 3) УСТАНОВКА И ФИКСАЦИЯ



Мощность	750Вт	1000Вт	1500Вт	2000Вт
E (мм)	140мм	300мм	400мм	700мм
B (мм)	228мм	234мм	242мм	275мм

Чтобы облегчить установку с минимальным расстоянием 150 мм (между низом аппарата и полом), достаточно поместить кронштейн напротив стены, нижние ножки установить на пол, и при помощи соответствующих отверстий отметить габариты аппарата.

1 – Отсоедините кронштейн от аппарата при помощи отвертки вращая на фиксаторе по часовой стрелке, затем снимите кронштейн с аппарата (рис. С).

2 – Установить кронштейн на стене при помощи 4 винтов (диам. 6 мм макс.) убеждаясь в правильности ориентировки и на нужной высоте (рис. С).

3 – Установить аппарат на кронштейн.

4 – Закрепить кронштейн при помощи отвертки на фиксаторе вращая против часовой стрелки (рис. С).

**Замечание:** Для лучшей поддержки аппарата на стене (750Вт или 1000Вт), возможно добавление 2 винтов на кронштейне в отверстия служащие размером установочными, и/или 4 винтов для 1500 или 2000Вт (см рис. С).

### 4) ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Электрическое подключение должно производиться через распаечную коробку.

В случае установки прибора во влажном помещении необходимо использовать устройство защитного отключения (УЗО).

Черный провод, предназначен для соединения с программирующим устройством, с целью изменять режимы работы аппарата.

В случае установки без программирующего устройства, он не используется. В этой ситуации, рекомендуется изолировать его от любого контакта с электричеством, обернув его изолянтной.

**ВАЖНО:** Черный провод ни в коем случае не должен соединяться с заземлением или зеленым/желтым проводом.

Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен изготовителем, его гарантийной службой или человеком необходимой квалификации, чтобы избежать опасности.

Проверьте надлежащее соединение проводов в клеммах коробки соединения.

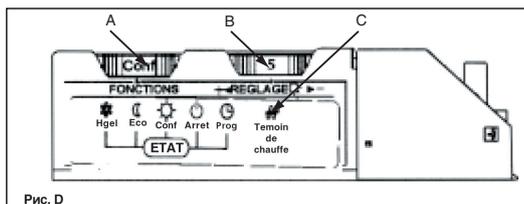
Любая разборка аппарата должна быть осуществлена при предварительно отключенном питании и квалифицированным человеком, управляющий провод также должен быть отсоединен.

- **Соблюдайте цвет провода при подключении:**

коричневый провод + фаза, синий провод + нейтральный и черный провод + управляющий.

## 5) ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

Электронная регулировка этого аппарата задумана так, чтобы она было максимально экономичным.



### Блок управления прибора:

- Переключатель режимов работы (A)  
"Conf" - комфортный режим  
"Eco" - экономичный режим  
"Arret" - отключение прибора  
"Prog" - программирование  
"H-Gel" - антизамерзающий режим
- Электронный термостат (B)
- Индикатор работы (C)

### Регулировка температуры для комфортного режима

Переместите переключатель режимов работы (A) в положение "Conf", а термостат (B) в максимальное значение. Загорится индикатор (C), указывающий, что прибор находится в режиме обогрева. После достижения требуемой температуры в помещении, медленно поверните термостат в обратном направлении, пока не погаснет индикатор (C). Термостат запоминает данное значение, и в дальнейшем будет автоматически поддерживать постоянную комфортную температуру в помещении.

#### Внимание!

Когда температура для комфортного режима установлена, не касайтесь больше термостата, а работайте только на переключателе режимов работы.

#### Предупреждение:

При первом включении прибор может испускать синеватый пар. Это явление исчезает через несколько минут работы прибора.

### Использование режимов работы прибора для максимальной экономии

- Если Вы находитесь в комнате. Переместите переключатель режимов работы в положение "Conf". Установится температура, заданная для комфортного режима.
- Если Вы отсутствуете в комнате или наступила ночь. Переместите переключатель режимов работы на "Eco". Установится экономичный режим работы. При экономичном режиме работы температура в комнате понижается приблизительно на 3 °C ниже установленной для комфортного режима.
- Если Вы отсутствуете в помещении длительное время. Переместите переключатель режимов работы на "H-Gel" для включения антизамерзающего режима. Температура в помещении будет поддерживаться на уровне 5 - 7 °C.

### Советы по использованию

- Для одной и той же температуры, установка электронного термостата на приборе может быть различной для разных приборов, т.к. зависит от положения прибора в комнате и ее мебелировки.
- Если у вас несколько приборов, отрегулируйте переключатели режимов работы идентичными способами на каждом приборе.
- Если Вы используете камин, установите переключатель режимов работы на приборе в положение "Eco".
- Если прибор установлен в комнате с большим человеком, установите переключатель режимов работы на приборе в положение "Conf".

### Работа в режиме программирования

- При перемещении переключателя режимов работы в положение "Prog" управление прибором передается автоматическому управляющему устройству (дополнительная опция): cassette-программатору или центральному пульту управления. Управляющие устройства позволяют создать на основе всех подключенных обогревателей полноценную систему отопления.
- Использование автоматических управляющих устройств позволяет сэкономить до 25% электроэнергии. Переключение режимов работы выполняется автоматически, в соответствии с выбранной программой.

- Для обогревателей серии Calidou предназначена cassette-программатор Meteorprog, которая позволяет управлять работой до 20 отопительных приборов с помощью управляющего провода. Cassette-программатор Meteorprog имеет 7 предустановленных программ и 1 программу, которую может составить пользователь по своему усмотрению.

- Центральные пульты управления совместимы с обогревателями всех серий и позволяют управлять работой большого количества отопительных приборов с помощью управляющего провода или радиосигнала.

#### Замечание:

Если какой-либо прибор в составе системы отопления не работает в соответствии с заданной на cassette-программаторе или на центральном пульте управления программой, убедитесь, что на переключателе режимов работы данного прибора установлен режим "Prog".

Более подробную информацию о создании системы отопления и применении различных типов управляющих устройств Вы можете получить у продавца или на сайте [www.noirot.ru](http://www.noirot.ru).

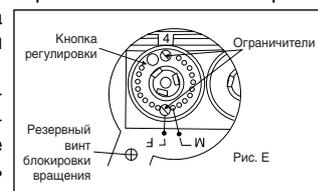
В случае приобретения обогревателей с cassette-программатором или центральным пультом управления требуйте Инструкцию по эксплуатации соответствующего управляющего устройства у продавца.

### Регулировка диапазона вращения термостата

Два ограничителя на задней стороне термостата позволяют ограничить диапазон вращения термостата или заблокировать его в выбранном положении (рис. E).

Чтобы установить максимальный диапазон вращения термостата, установите на термостате необходимое значение, выломайте ограничитель и поместите в отверстие M. Термостат будет иметь диапазон вращения от минимального до установленного.

Чтобы заблокировать вращение термостата в данном положении, выломайте второй ограничитель и поместите в отверстие F. Термостат будет зафиксирован в установленном положении.



## 6) ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы сохранить рабочие параметры прибора, необходимо регулярно удалять пыль внутри аппарата, проводя пылесосом по решеткам прибора. Чтобы удалить пыль, необходимо использовать мягкую тряпочку. Чтобы удалить пятно, увлажните тряпку. Никогда не использовать абразивных средств, которые могут повредить обшивку.

## 7) СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Срок эксплуатации прибора составляет не менее 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

## 8) УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор подвергается утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

## 9) СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

Товар сертифицирован на территории России, соответствует требованиям нормативных документов ГОСТ Р МЭК 60335-2-30-99, ГОСТ Р 51318.14.1-99, ГОСТ Р 51318.14.2-99, ГОСТ Р 51317.3.2-99, ГОСТ Р 51317.3.3-99.

#### Сертификат соответствия:

№ РОСС FR.АЮ64.В11110

Срок действия с 26.01.2006 по 20.01.2009

Орган по сертификации продукции и услуг "ПОЛИСЕРТ"

Per.№ РОСС RU.0001.10АЮ64

129226, г.Москва, ул.Сельскохозяйственная, д.12А,  
тел.(495) 995-10-26, факс (495)684-41-02

#### Изготовитель:

Завод фирмы "NOIROT"  
75018, Франция, Париж, б-р Ней, д.107  
107, Boulevard Ney, 75018, Paris, France



АЮ 64

Сервисная служба: Москва, ул. Нарвская, д.21, тел.: (495) 777-19-46

# Noirot